

## Čo ak dodatočnú pomoc nemôžem dostať?

Ak dodatočnú pomoc potrebuješ, ale ju nedostávaš, mal by si požiadať rodiča/rodičov, aby sa porozprávali s riaditeľom školy alebo úradníkom z odboru vzdelávania. Niekedy túto situáciu môže pomôcť vyriešiť prizvaný sprostredkovateľ (angl. mediator).

Ak ten problém stále trvá, tvoj/tvoji rodič/ia môžu požiadať špecialistu na vzdelávanie, aby tvoju školu informoval, čo majú robiť, aby ti pomohli.

Ak máš CSP, tvoj/tvoji rodič/ia môžu podať odvolanie pred radu troch ľudí, ktorí sa zaoberajú vzdelávaním (nazvaná tribunál), ktorí môžu rozhodnúť o tom, akú dodatočnú pomoc potrebuješ. Tribunál môže tiež rozhodnúť o tom, či CSP potrebuješ alebo nie.



Tento leták vypracovalo Education Law Unit (Oddelenie zaoberajúce sa zákonmi o výchove a vzdelávaní). Môžeš sa s nami skontaktovať na:

Govanhill Law Centre  
168 Butterbiggins Road  
Govanhill  
Glasgow  
G42 7AL

**Tel: 0141 433 2665**

**Fax: 0141 433 2984**

### Internetová stránka:

[www.edlaw.org.uk](http://www.edlaw.org.uk)

Otázky: 0131 222 2400 alebo

[www.enquire.org.uk](http://www.enquire.org.uk)

### Scottish Child Law Centre Právna poradňa pre deti – škótske centrum

Bezplatné telefónne číslo pre mladších ako  
18 rokov

**0800 328 8970**

[www.sclc.org.uk](http://www.sclc.org.uk)

### Mediation (Internetová stránka)

[www.commongroundmediation.co.uk](http://www.commongroundmediation.co.uk)

[www.resolveasl.org.uk](http://www.resolveasl.org.uk)

Govanhill Law Centre is part of Govan Law Centre Trust, an independent community controlled organisation. Registered Charity No. SCO30193. Its legal work is undertaken by the independent legal practice of Dailly & Co. Solicitors, a partnership between Mike Dailly and Iain Nisbet. It is funded by the Scottish Government and receives financial support from Govanhill Housing Association, Govanhill Community Development Trust, Oxfam and UNISON.

GOVANHILL  
LAW  
CENTRE

## DODATOČNÁ POMOC V ŠKOLE

AK POTREBUJEŠ DODATOČNÚ  
PODPORU V ŠKOLE, ZÁKON HOVORÍ,  
ŽE BY SI JU MAL DOSTAŤ.





## Dodatočná podpora

Tento leták je určený deťom a mladým ľuďom, ktorí v škole potrebujú dodatočnú pomoc.

## Potrebuješ dodatočnú pomoc?

Niektoré deti v škole potrebujú dodatočnú pomoc. Možno potrebuješ dodatočnú pomoc v škole, ak máš problémy s učením, porozumením vecí alebo zapamätaním si vecí. Možno potrebuješ pomoc pre to, že angličtina nie je tvoj materinský jazyk. Možno potrebuješ dodatočnú pomoc pre to, že máš špeciálne potreby alebo máš rodinné problémy. Nech je ten dôvod akýkoľvek, škola by sa mala snažiť zabezpečiť ti pomoc, ktorú potrebuješ.

## Ako to môžem zistiť, keď sám neviem?

Tvoj/tvoji rodič/ia môžu požiadať školu o pomoc pri rozhodovaní, či potrebuješ špeciálnu dodatočnú pomoc.



## Čo by mala moja škola urobiť?

Pokiaľ budeš potrebovať nejakú špeciálnu dodatočnú pomoc, tvoja škola je povinná sa pokúsiť túto dodatočnú pomoc zabezpečiť. Sú to práve tvoj/tvoji učiteľ/učiteľia, ktorí by ti mali byť schopní túto špeciálnu pomoc poskytnúť. Pomoc môžeš dostávať aj od iných zamestnancov školy.

To niekedy znamená zabezpečiť dodatočnú pomoc aj od iných ľudí – ako sú zdravotné sestry, terapeuti, školskí psychológovia alebo sociálni pracovníci.

Niektoré deti, ktoré potrebujú, aby im iní ľudia pomohli s učením, by mali mať vypracovaný plán koordinovanej pomoci (angl. Co-ordinated Support Plan alebo CSP). CSP vysvetľuje, prečo potrebuješ dodatočnú pomoc, aký druh pomoci potrebuješ a od koho.